

28 May 2015 / 28 mai 2015

## IOTC CIRCULAR 2015-054/ CIRCULAIRE CTOI 2015-054

Dear Sir/Madam,

### **SUBJECT: IOTC WEBSITE ONLINE DATA QUERYING SERVICE**

The IOTC Secretariat is pleased to announce the launch new online data querying tool, as part of the on-going development of the new IOTC website.

The IOTC online querying service allows users to search and download a limited number of datasets (Nominal Catch and Fishing Craft statistics) from the IOTC Database and display results in tabular or graphical format.

Users are advised that the current querying tool is intended as first version, with further functionality and additional IOTC datasets to be added in due course. To access the online querying service, please use the following link:

<http://www.iotc.org/iotc-online-data-querying-service>

Madame, Monsieur,

### **OBJET : SERVICE DE REQUETE EN LIGNE SUR LES DONNEES DISPONIBLE SUR LE SITE DE LA CTOI**

Le Secrétariat de la CTOI a le plaisir d'annoncer le lancement d'un nouvel outil de requête en ligne dans le cadre du développement du nouveau site web de la CTOI.

Le Service de requête en ligne de la CTOI permet aux utilisateurs d'interroger un nombre de jeux de données (captures nominales et statistiques sur les bateaux de pêche) provenant des bases de données de la CTOI, d'afficher les résultats sous forme de tableaux ou de graphes et de les télécharger.

Les utilisateurs sont informés que l'outil actuel n'est qu'une première version et que des fonctionnalités et des jeux de données supplémentaires seront ajoutés dans l'avenir.

Pour accéder à cet outil, rendez-vous sur la page suivante :

<http://iotc.org/fr/service-en-ligne-requete-donnees>

Yours sincerely / Cordialement



Mr. Rondolph Payet  
Executive Secretary / Secrétaire exécutif

Distribution / Destinataires

**IOTC Members/ Membres de la CTOI:** Australia/Australie, Belize, China/Chine, Comoros/Comores, Eritrea/Erythrée, European Union/Union européenne, France (Territories/DOM-TOM), Guinea/Guinée, India/Inde, Indonesia/Indonésie, Iran (Islamic Rep of/Rép. islamique d'), Japan/Japon, Kenya, Rep. of Korea/Rép. de Corée, Madagascar, Malaysia/Malaisie, Maldives, Mauritius/Ile Maurice, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Somalia/Somalie, Sri Lanka, Sudan/Soudan, United Rep. of Tanzania/Rép.-Unie de Tanzanie, Thailand/Thaïlande, United Kingdom/Royaume-Uni, Vanuatu, Yemen/Yémen.

**Chairperson IOTC / Président de la CTOI**

**Cooperating Non-Contracting Parties/ Parties coopérantes non-contractantes:** Djibouti, Senegal/Sénégal, South Africa/Afrique du Sud.

**Copy to/ Copie à :** FAO

This message has been transmitted by email only / Ce message a été transmis par courriel uniquement